

55021

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 03077714 00000002 Folios: 3
Fecha (RAD): 2003-12-11 16:18:03
Tramite : 011 PCT-PATENT 3/9 FASE NACIONAL 444 REPUESTA
Dependencia: 2002 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: **Expediente No. 03 077714**

Solicitud de patente **PCT** fase nacional.

Solicitud internacional No. PCT/EP02/01917

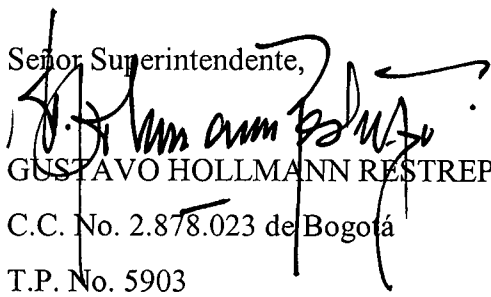
Solicitante: AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GmbH

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, obrando como apoderado en este negocio, manifiesto a usted que doy respuesta al oficio No. 10126 notificado por estado el 21 de noviembre de 2003, sobre la solicitud de patente de la referencia, en los siguientes términos:

Acompaño al presente memorial, para que sea agregado al expediente arriba citado, el documento en el que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante, debidamente traducido y legalizado.

En vista de lo anterior, solicito se continúe con el trámite de esta solicitud.

Señor Superintendente,


GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

C.C. No. 2.878.023 de Bogotá

T.P. No. 5903

mm.

Assignment

El suscrito
(I, the undersigned)

- 1) Dr. Volkmar Wehner, Lindenstraße 1, 97657 Sandberg, Germany
- 2) Dr. Horst Blum, Eckenheimer Landstraße 118, 60318 Frankfurt, Germany
- 3) Dr. Hartmut Rütten, Falkenweg 25, 65510 Idstein, Germany
- 4) Dr. Hans Ulrich Stilz, Am Rodenberg 17, 6142 Königstein, Germany

The inventors are citizens of: 1) - 4) **GERMANY**.

declaro que soy el inventor de la invención que lleva el título
(declare that I am the inventor of the invention titled)

Imidazolidine derivatives, their preparation, and their use as antinflammatory agent

y que he cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios y
(and that I have assigned my rights over this invention in Colombia, together with
its privileges and

anexidades a favor de , domiciliada en
attachments, to domiciled in)

AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH
D-65929 Frankfurt am Main,

Firmado en este
(Signed in this)

INVENTORS:

- 1) Volkmar Wehner /
- 2) Horst Blum /
- 3) Hartmut Rütten /
- 4) Hans Ulrich Stilz /

1.

3
158

Nummer 1833/2003 der Urkundenrolle

Der Notar versichert, dass er die Beteiligten nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 BeurkG gefragt hat. Die Frage wurde verneint.

The Notary Public confirms, that he has asked the participants, if there has been a prior involvement in the meaning of § 3 section 1 sentence 1 No. 7 BeurkG (Law on Notarization). This question was answered in the negative.

Die vorstehenden, vor mir anerkannten Unterschriften der Herren

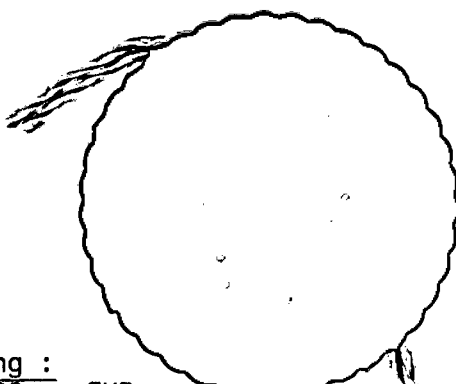
I hereby certify that Messrs.

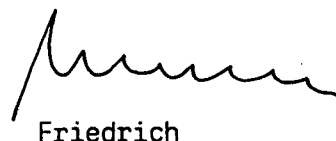
1. Dr. Volkmар Wehner,
wohnhafт / resident
Lindenstraße 1, 97657 Sandberg,
2. Dr. Horst Blum,
wohnhafт / resident
Eckenheimer Landstraße 118, 60318 Frankfurt am Main,
3. Dr. Hartmut Rütten,
wohnhafт / resident
Falkenweg 25, 65510 Idstein,
4. Dr. Hans Ulrich Stilz,
wohnhafт / resident
Am Rodenberg 17, 61462 Königstein,

beglaubige ich hiermit.
Sie sind mir persönlich bekannt.

have signed this document.
They are personally known to me.

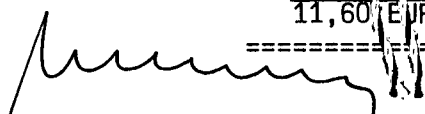
Frankfurt am Main, 04. November 2003




Friedrich
Notar/Notary

Kostenrechnung :

Wert :	3.000,--	EUR
Gebühr §§ 141, 32, 45 Kost.O.	10,--	EUR
Mehrwertsteuer 16 %	1,60	EUR
	11,60	EUR


Notar/Notary

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Friedrich

3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Notars

Bestätigt am 6. Nov. 2003

5. in Frankfurt/Main

6. am

7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts

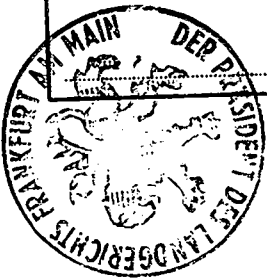
8. unter Nr. 91 Ea A 6.686

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

i. v.

Schiehor



[Traducción Oficial del Alemán]

Registro Notarial Número 1833/2003

El Notario confirma que él preguntó a los participantes acerca de algún impedimento conforme al Artículo 3 inciso 1 numeral 7 de la Ley de Notarización. La pregunta fue contestada negativamente.

Autentico las firmas que aparecen anteriormente, reconocidas como las suyas propias en mi presencia por los Señores

1. Dr. Volkmar Wehner,
domicilio Lindenstraße 1, 97657 Sandberg;
2. Dr. Horst Blum,
domicilio Eckenheimer Landstraße 118, 60318 Frankfurt/M.;
3. Dr. Hartmut Rütten,
domicilio Falkenweg 25, 65510 Idstein;
4. Dr. Hans Ulrich Stilz,
domicilio Am Rodenberg 17, 61462 Königstein.

Todos ellos son conocidos personalmente por el Notario.

Frankfurt am Main, 04 de Noviembre del 2003

Klaus Peter Friedrich, Notario en Frankfurt am Main
(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos

Valor del negocio: 3.000,-- EUROS

Impuesto 141, 32, 45 Disp. Impuestos 10,-- EUROS

16% I.V.A. 1,60 EUROS

Total: 11,60 EUROS

Klaus Peter Friedrich, Notario en Frankfurt am Main
(Firma)

----- (continúa en la 2ª página) -----

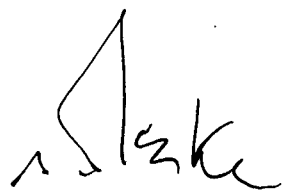
APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: Friedrich
3. En su calidad de: Notario nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello oficial del: Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt/Main
6. El día: 6 Noviembre 2003
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 6686
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL EN
FRANKFURT/MAIN
10. Firma: en representación: Schichor


ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

2° EXAMEN DE FORMA SOLICITUD PCT, PATENTE DE INVENCION

Radicación N° **03-77714**

Folio 161

Concepto Técnico N° 705

Clasificación Internacional de Patentes: **A61K 31/4166**

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486, se determinó que esta solicitud de **Patente**:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art. 26-e)
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art. 27-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art. 26-b)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art. 26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones (Art. 26-c)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26-h)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afro americanas, o locales de los Países Miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art. 26-i)
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art. 26-j)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☒ NO ☐ **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☒ Ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO: 202044

Bogotá D C, Septiembre 29 de 2004.

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO
Apoderado(a)
AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GmbH

REFERENCIA:	Radicación N°	03-077714
	Solicitud internacional	PCT/EP02/01917
	Fecha inicio fase nacional	10/10/2003
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1510
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

29 SET. 2004


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202044